

# TUTIRA MAI

Tutira mai nga iwi,  
tatou, tatou e.  
Tutira mai nga iwi,  
tatou, tatou e.  
Whaia te maramatanga  
me te aroha.  
E nga iwi!  
Kia ka tapatahi,  
kia kotahi ra  
tatou, tatou e.  
  
Tatou, tatou e!  
Hi aue hei!



Tradicional maori (Nova Zelanda)

Tu - ti - ra mai nga i - wi, ta - tou, ta - tou e. Tu - ti - ra mai nga i - wi, ta - tou, ta - tou e. Wha -  
ia te ma - ra - ma - tan - ga me - te a - ro - ha. E nga i - wi! Ki - a ka ta - pa - ta - hi, ki -  
a ko - ta - hi ra ta - tou, ta - tou e. Ta - tou, ta - tou e! Hi a - ue hei!

## TRADUCCIÓ

Fem una fila junts, tots nosaltres.  
Busquem conèixer i estimar-nos entre tots.  
Pensem i actuem com si fóssim un.  
Tots nosaltres.